



Distr.
LIMITED

A/C.2/54/L.27
9 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 98(а) повестки дня
ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ:
СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ
ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ

Гайана*: проект резолюции

Второе Десятилетие промышленного развития Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах¹, Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций², Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы³ и свою резолюцию 53/177 от 15 декабря 1998 года о сотрудничестве в области промышленного развития,

принимая к сведению заявление, принятое министрами иностранных дел стран - членов Группы 77 на их двадцать третьем ежегодном совещании, состоявшемся в Нью-Йорке 24 сентября 1999 года⁴,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ Резолюция S-18/3, приложение.

² Резолюция 45/199, приложение.

³ Резолюция 46/151, приложение.

⁴ A/54/432.

принимая также к сведению Декларацию об индустриализации в Африке⁵, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее тридцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Хараре 2-4 июня 1997 года, План действий для Союза за индустриализацию Африки, принятый Конференцией министров промышленности африканских стран на ее тринадцатой сессии, состоявшейся в Аккре в мае 1997 года, заключительное коммюнике первого заседания почетной группы глав государств и правительств Союза за индустриализацию Африки, принятое в Алжире 13 июля 1999 года⁶, и итоги Конференции по вопросам партнерства в промышленности и инвестиций в Африке, состоявшейся в Дакаре 20 и 21 октября 1999 года,

ссылаясь на заявление Конференции министров торговли африканских стран, сделанное на третьей Конференции на уровне министров Всемирной торговой организации, состоявшейся в Алжире в сентябре 1999 года, и на резолюцию 2 (XIV), принятую на Конференции министров промышленности африканских стран, состоявшейся в Дакаре в октябре 1999 года, в которых признается острая необходимость оказания странам Африки поддержки в устранении ограничений, связанных с предложением, для их интеграции в мировую экономику,

признавая важность индустриализации как одного из ключевых элементов в содействии обеспечению поступательного экономического роста и устойчивого развития в Африке, а также ее роль в создании благоприятных условий для искоренения нищеты посредством, в частности, содействия повышению конкурентоспособности, производительной занятости, созданию потенциала и придания важного значения гендерным аспектам,

признавая также заслуживающие высокой оценки усилия африканских стран по вовлечению своих соответствующих частных секторов в диалог по вопросам политики на самом высоком уровне и по дальнейшему наращиванию потенциала частного сектора, в том числе мелких и средних предприятий,

признавая далее сохраняющуюся необходимость оказания международным сообществом технической и другой поддержки, включая, в частности, расширение официальной помощи в целях развития, гарантии инвестиций, замену долговых обязательств обязательствами в области промышленного развития и расширение доступа на рынки, с тем чтобы этот континент мог пользоваться внутренними и международными ресурсами и инвестициями в целях получения преимуществ от возрастающей роли частного сектора,

приветствуя реформу и оживление деятельности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, а также ее новый подход, предусматривающий предоставление всеобъемлющих пакетов комплексных услуг, что содействует устойчивому промышленному развитию в африканских странах, и ее подход к деятельности на местах посредством совместного программирования с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций и высоко оценивая Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию за то, что она выступила инициатором более тесного сотрудничества со Всемирной торговой организацией – при участии их суверенных государств-членов – с целью, в частности, содействия усилиям по расширению доступа африканской промышленной продукции на рынки,

⁵ См. A/52/465, приложение II.

⁶ A/54/320, приложение.

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки (1993–2002 годы)⁷;

2. подтверждает необходимость включения странами Африки, которые еще не сделали этого, в свои национальные планы задач Союза за индустриализацию Африки и их учета в процессе создания институционального потенциала для контроля за программами и соответствующими проектами;

3. призывает международное сообщество, Африканский банк развития и другие соответствующие региональные учреждения поддерживать осуществление программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки и Плана действий для Союза за индустриализацию Африки, включая итоги Конференции по вопросам партнерства в промышленности и инвестиций в Африке;

4. предлагает странам-донорам, Всемирному банку, Африканскому банку развития и фондам и программам Организации Объединенных Наций, согласно их соответствующим мандатам, поддерживать усилия африканских стран по активизации и расширению промышленного сотрудничества между ними;

5. призывает Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию укреплять ее тесные рабочие отношения со Всемирной торговой организацией и другими соответствующими многосторонними учреждениями – при участии их суверенных государств-членов – в целях оказания африканским странам технической помощи, прежде всего наименее развитым странам, в расширении их возможностей по преодолению технических препятствий на пути осуществления торговли промышленной и другой продукцией, уменьшения ограничений, связанных с предложением, и содействия повышению конкурентоспособности промышленности в контексте комплексной рамочной инициативы;

6. просит Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и Экономическую комиссию для Африки, согласно их соответствующим мандатам и в координации с системой Организации Объединенных Наций, оказывать африканским странам поддержку в выполнении соответствующих рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря⁷;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

⁷ A/54/320.